

معلومات هامة للمريض المعالج
بعقار اللوسينيس (رانيبيزوماب)
Lucentis® (ranibizumab)
المستخدم لعلاج اعتلال الشبكية
السكري التشعبي و/أو ضعف البصر
نتيجة لوذمة البقعة الصفراء السكرية

اعتمد هذا المستند من الهيئة العامة
للغذاء والدواء بالسعودية

أعد هذا الكتيب لمساعدتك على مزيد من الفهم لكيفية أداء عقار اللوسينتينس® Lucentis عند استخدامه لعلاج اعتلال الشبكية السكري التشعبي و/أو ضعف البصر نتيجة لوذمة البقعة الصفراء السكرية

يرجى الاتصال بطبيبك إذا ما عانيت من أي من الاعراض التالية:

وذمة البقعة الصفراء السكرية

١. ضبابية الرؤية
٢. ظهور عوائم
٣. الرؤية المزدوجة
٤. قد ينتهي الأمر بفقدان البصر إذا ما تركت دون علاج

اعتلال الشبكية السكري التشعبي

١. ظهور بقع أو خطوط داكنة طافية
٢. عدم وضوح الرؤية
٣. تقلب الرؤية
٤. ضعف رؤية الألوان
٥. ظهور بقع داكنة أو فارغة

القسم الأول – ما هو عقار اللوسينتس® Lucentis؟

ما هو عقار اللوسينتس® Lucentis؟

عند إصابة المريض باعتلال الشبكية السكري التشعبي وذمة البقعة الصفراء السكرية، تتضرر شبكية العين (وهي الطبقة الحساسة الخفيفة في الجزء الخلفي من العين) نتيجة لنمو أوعية دموية جديدة غير طبيعية.^{١،٢}

في حالات الإصابة بوذمة البقعة الصفراء السكرية، يعاني المريض من فقدان الرؤية نتيجة في الغالب لتعرض البقعة لوذمة (أي تورم في مركز الشبكية).^{٢،٣}

عقار اللوسينتس® Lucentis عقار مرخص يصفه الطبيب لعلاج من يعانون من اعتلال الشبكية السكري التشعبي و/أو وذمة البقعة الصفراء السكرية.^٤

أعد عقار اللوسينتس® Lucentis خصيصاً لمنع نمو أوعية دموية جديدة في العين، وهو ما يساعد بدوره على وقف ضعف أو فقدان الإبصار.^٥

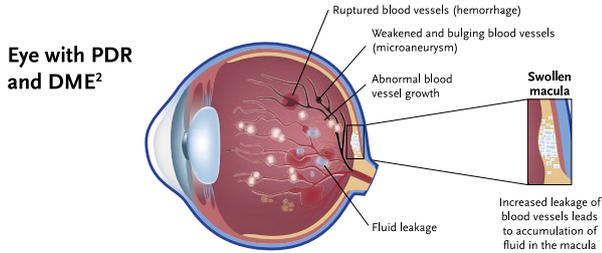
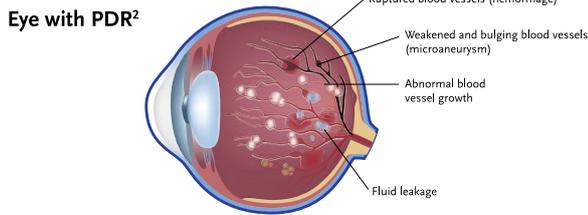
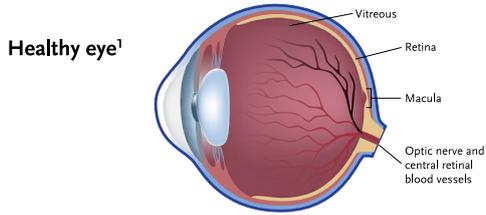
١. واتكينز بي. ج. بي ام. ج. ٦٢٩-٤٢٩ (٥٩٣٧) :٦٢٣، ٣٠٠٢؛ ٢. المعهد القومي للعيون. متاح من خلال الرابط [/citebaid/htlaeh/vog.hin.ienn/spth](http://citebaid/htlaeh/vog.hin.ienn/spth) yhtaponiter (تم الاطلاع عليه في أكتوبر ٩١٠٢) ٣. جوتسياردو أ وأخرون المجلة الدولية للعلوم الجزيئية. ٤٣٠٤ :٩١ (٢١) :٨١٠٢. ٤. عقار اللوسينتس® sitnecul* ملخص عن خصائص المنتج. شركة نوفارتس فارما آيه جي www.spth.com/ue.aporue.ame -tcudorp/stnemucod/ne/ue.aporue.ame. ٥. فيرارا ان ايت ال شبكية ٧٨-٩٥٨ : (٨) ٦٢ : ٦٠٢

القسم الثاني – ما هو اعتلال الشبكية السكري التشعبي ووذمة البقعة الصفراء السكرية؟

العين السليمة^١

الجسم الزجاجي
الشبكية
البقعة

العصب البصري والأوعية الدموية في
الشبكية المركزية



العين المصابة باعتلال الشبكية السكري التشعبي^٢

تمزق بالأوعية الدموية (نزيف)

ضعف وتورم بالأوعية الدموية (ام
الدم المجهرية)

نمو غير طبيعي في الاوعية الدموية
ارتشاح السوائل

العين المصابة باعتلال الشبكية السكري التشعبي ووذمة البقعة الصفراء السكرية^٢

تمزق بالأوعية الدموية (نزيف)

ضعف وتورم بالأوعية الدموية (ام
الدم المجهرية)

نمو غير طبيعي في الاوعية الدموية
ارتشاح السوائل

تورم البقعة

الارتشاح المتزايد للأوعية الدموية يؤدي إلى تراكم السوائل في البقعة

١. الجمعية الأمريكية لطب العيون. متاح من خلال <http://sptth.yhtaponiter-citebaid-si-tahw/sesaesid/htlaeh-eye/gro.oaa.www/> (تم الاطلاع عليه في أكتوبر ٢٠١٩).

٢. الجمعية الأمريكية لطب العيون. متاح من خلال <http://sptth.yhtaponiter-citebaid-si-tahw/sesaesid/htlaeh-eye/gro.oaa.www/> (تم الاطلاع عليه في أكتوبر ٢٠١٩). اصدار /HPOLG0.02/8870/CUL

القسم الثالث – كيف تُشخص امراض الشبكية؟

كيف تُشخص امراض الشبكية؟

تستخدم العديد من التقنيات والطرق لفحص العين، تندرج تحت فئتين أساسيتان بحسب ما يفحص؛

فحص وظيفة العين: وتشمل طرق تقييم الرؤية، ومنها على سبيل المثال مخططات الرؤية

فحص هيكل العين: وتفحص هذه الطرق انسجة العين للتحقق من مدى اصابتها بالتلف أو المرض

بالإضافة إلى الاختبارات المعتادة (مخططات الرؤية، فحص العين بالجهاز اليدوي وغيرها).^٢

تستخدم طرق أخرى لفحص الأوعية الدموية وأنسجة العين^١ تصوير الأوعية بالفلوريسين: وهي طريقة تستخدم لتصوير الأوعية الدموية الموجودة بالجزء الخلفي من العين^٣

أولاً، يبدأ الفحص باستخدام الطبيب لبعض قطرات العين لتوسيع حدقة عين المريض

ثانياً ليحقن بعدها المريض بصبغة صفراء في الذراع (ستعمل على لمعان الأوعية الدموية بشدة عند تسليط نوع معين من الضوء عليها) ثالثاً تلتقط بعدها سلسلة من الصور الفوتوغرافية

التصوير المقطعي للتماسك البصري وهي طريقة تستخدم بشكل شائع للحصول على صور مقطعية لمنطقة الجزء الخلفي من العين^٤

وهي طريقة لا تحتاج إلى تدخل جراحي^٤ لكنها تتطلب فقط إبقاء الرأس في وضع ثابت والنظر في آلة أثناء التقاط صور تفصيلية للشبكية دون الحاجة إلى لمس العين.

١. لوك سي ج وآخرون مجلة طب الأعصاب وجراحة الأعصاب والطب النفسي. 2004: 57 (ملحق 4): 11vi-2vi
٢. الأكاديمية الأمريكية لطب العيون. متاح من خلال الرابط www.sptth.org/000036184932294636/20591fce67c-fdp-7102-etadpi-yhtaponiter-citebaid-lanfi (تم الاطلاع عليه في أكتوبر 2019)
٣. ارباس أل. مونز ج كتاب التنكس البقعي المرتبط بالعمر: تصوير الأوعية بالفلوريسين متاح من خلال الرابط www.koobdma.org/ptth (تم الاطلاع عليه في أكتوبر 2019)
٤. هينج دي وآخرون مجلة العلوم 1991: 452 (5305) 1811-8711

القسم الرابع – كيفية استخدام عقار اللوسينتس

Lucentis® ؟

كيفية استخدام عقار اللوسينتس Lucentis® ؟

يحقن طبيب العيون عقار اللوسينتس Lucentis® في العين من الطبيعي الشعور بالقلق بشأن الحقن ولكن المرضى ذكروا ان الحقن غالبا لا يسبب ألما وان الامر يبدو أسوأ مما هو عليه بالفعل¹ ذكر أغلب المرضى ان المخاوف حيال الحقن تلاشت بعد أول مرة حقنوا فيها

ماذا سيحدث في اليوم المحدد للحقن باللوسينتس؟

في اليوم المحدد للحقن باللوسينتس، تتخذ كافة السبل للعناية بالمريض والعمل على اشعاره بالراحة والاسترخاء

قبل الحقن بعقار اللوسينتس، عليك ابلاغ الطبيب إذا ما كنت قد تعرضت من قبل لسكتة دماغية أو لعلامات عابرة للسكتة الدماغية (ومنها وهن أو شلل في الأطراف أو الوجه أو صعوبة في التحدث الفهم) لتحديد ما إذا كان هذا الدواء هو الأنسب لك

أخبر طبيبك إذا ما كنت تتناول أو قد تناولت مؤخرا أي ادوية أخرى، بما في ذلك الادوية التي نتناولها دون وصفة طبية يتولى الطبيب أو الممرض ما يلي:

تغطية الوجه والمنطقة حول العين بغطاء خاص
تنظيف العين وما يحيط بها من جلد
الاحتفاظ بالعين مفتوحة حتى لا ترمش
تخدير العين بمخدر لمنع الألم

سيحقن الطبيب العقار في الجزء الأبيض من العين. قد تشعر بقليل من الضغط اثناء الحقن من المهم أن تخبر طبيبك:

إذا ما كنت مصاب بعدوى في العين
إذا ما كنت تعاني من أي ألم أو احمرار في العين
إذا ما كنت تعتقد بأن لديك حساسية من عقار اللوسينتس Lucentis® أو بيتادين Betadine®† (اليود)

1. ثينفورد سي، وآخرون المجلة البريطانية للضعف البصري، 101-89 (2) 31-2013. بيتادين هي علامة تجارية مسجلة لشركة موندي فارما أيه جي.

القسم الخامس – ما بعد العلاج

ماذا سيحدث بعد الحقن بعقار اللوسينتس® Lucentis ؟

سيجري طبيبك فحوصات للعين منها على سبيل المثال قياس ضغط العين للتأكد من سلامة الإجراء والعلاج.

قد يصاب الجزء الأبيض من العين الذي تم حقنه باحمرار هذا الاحمرار امرًا طبيعيًا وسيزول في غضون أيام قليلة , اتصل بالطبيب اذا استمر الاحمرار أو زاد سوءا.

قد تظهر بعض البقع أو العوائم في الرؤية, هذه البقع طبيعية وستختفي في غضون أيام قليلة. اتصل بالطبيب اذا لم تختف أو ازداد الأمر سوءا سيتم توسيع حدقة العين لتلقي الحقن مما قد يجعل من الصعب الرؤية لبضعة ساعات بعد العلاج. عليك عدم القيادة حتى عودة الرؤية إلى طبيعتها. من المهم ملاحظة أي تغييرات في حالة العين وحالتك الصحية بوجه عام خلال أسبوع من الحقن. نادراً ما يتسبب الحقن في العين في حدوث عدوى.

اتصل بالطبيب في أقرب وقت ممكن إذا ما شعرت بأي من العلامات أو الاعراض التالية في عينيك:

ألم
حساسية من الضوء أو دموع
تورم بالجفن أو جزء آخر من العين
تزايد الاحمرار
ضبابية الرؤية أو عدم وضوحها أو فقدان مفاجئ للرؤية
ومضات ضوئية
رؤية أشياء طائرة أو بقع سوداء أو هالات ملونة
جفاف سطح العين

إذا ما لاحظت أي اثار جانبية لا ترد في هذه النشرة، عليك بإبلاغ الطبيب أو الصيدلي.

القسم الخامس – ما بعد العلاج

ما المدة التي أحتاج إليها للاستمرار في العلاج بعقار اللوسينتس® Lucentis ؟

الأمر يختلف من مريض لآخر. من المرجح أنك ستحتاج إلى الحقن بجرعات أخرى من عقار اللوسينتس® Lucentis ، إلا أن الأمر يعتمد في الأساس على مدى استجابتك للعلاج ومدى تغير الرؤية لديك. تحدث مع طبيبك حول ما تشعر به بشأن العلاج. من الضروري متابعة مراجعة طبيب العيون.

لحفاظ على نمط حياتك المستقل وعلى إبصارك، من الأفضل الاستمرار في زيارة طبيبك بانتظام. تأكد من مناقشة طبيبك في المتاح لك من خيارات للعلاج.

إذا ما كانت لديك نية لإيقاف العلاج بعقار اللوسينتس® Lucentis ، عليك أولاً طلب المشورة من طبيبك. لمزيد من الاستفسارات حول استخدام هذا المنتج، يرجى استشارة الطبيب عليك اتباع جميع تعليمات الطبيب بعناية. فقط تختلف عن المعلومات العامة الواردة في هذه النشرة.

يقرر طبيبك عدد المرات التي عليك زيارته لمتابعة حالتك وتحديد إذا ما كنت تحتاج إلى عمليات حقن أخرى. داوم على زيارة طبيبك في المواعيد التي يحددها لك إذا ما فاتك موعد محدد للحقن بعقار اللوسينتس® Lucentis، اتصل بطبيبك في أقرب وقت ممكن.

ما الذي يمكنني القيام به للمساعدة في تحسين مشاكل الرؤية؟

تابع مستوى رؤيتك بانتظام

دون ملاحظتك عن أي تغييرات في الرؤية أثناء تواجدك في المنزل. خذ الخطوة الأولى وأبلغ الطبيب أو الممرضة إذا ما لاحظت أي تغييرات.

قد تجد من الصعب التعامل مع ما تعاني منه من تغييرات في الرؤية - فلا بأس من طلب العون والدعم

تحدث مع عائلتك وأصدقائك حول حالتك وما تعانيه من مشاكل بالرؤية ووضح لهم إذا ما كنت تعاني من مشاكل في القراءة أو التجول أو تناول الدواء أو القيام بالأعمال المنزلية. إذا لم يكن لديك عائلة أو أصدقاء لمساعدتك، أسأل في عيادة طبيبك عن خدمات الدعم.

اعتن بحالة السكري التي تعاني منها

من المرجح ان يؤدي ارتفاع مستويات السكر في الدم إلى ازدياد سوء حالة اعتلال الشبكية السكري التشعبي ووذمة البقعة الصفراء السكرية وزيادة مخاطر مشاكل الرؤية بسبب اعتلال الشبكية السكري.^{١٢} لا غنى عن التحكم في مستويات سكر الدم لتتمكن من الحفاظ على الرؤية والحصول على أفضل نتائج للعلاج.^{١٣}

يمكنك القيام بالعديد من الأمور بالتعاون مع من يتولى حالتك من فريق الرعاية الصحية للتحكم في مرض السكري

مراقبة مستويات السكر في الدم لديك حسب تعليمات الطبيب.^{١٤} تناول الأدوية حسب الإرشادات! سيساعدك تناول جميع الأدوية بشكل صحيح، سواء ما تخص مرض السكري أو اعتلال الشبكية السكري التشعبي و/أو مشاكل الرؤية بسبب وذمة البقعة الصفراء السكرية في الوصول لأفضل النتائج.

القسم الخامس – ما بعد العلاج

واصل اتباع نظام حماية غذائية مناسب بالاتفاق مع من يتولى حالتك من فريق للرعاية الصحية^{١،٣}. يمكن للطبيب اخبارك بما ينبغي عليك تناوله أو تجنبه ومتى تتناوله

أضبط نمط حياتك.

عليك اتباع نظام غذائي متوازن لأن ذلك يفيد جسمك وصحتك بشكل عام، والذي بدوره سيفيد عينيك.^{١،٣}

احتفظ بهذه النشرة؛ فقد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى.

إذا ما كان لديك المزيد من الاستفسارات، تواصل مع الطبيب المعالج أو الصيدلي.

إذا ما شعرت بأي علامات أو أعراض تعتقد انها مرتبطة باستخدام بعقار اللوسينتس[®] Lucentis لم ترد في هذا الكتيب، يرجى ابلاغ طبيبك.

١. الاكاديمية الأمريكية لطب العيون. متاح من خلال www.aao.org/stessA/gro.oaa.
٢. مجموعة أبحاث تجارب مكافحة السكري ومضاعفاته. مجلة نيو انجلند الطبية - 986-977 (14) 1993-329
٣. تشيهو أي واي وآخرون أرشيف طب وجراحة العيون؛ 1996

يمكنك الإبلاغ عن أي أعراض جانبية أو شكاوى أو طلب نسخ إضافية من خلال:
شركة نوفارتس - السعودية - قسم سلامة المرضى:

الرقم المجاني: ٨٠١٢٤٠٧٨
الهاتف: ٠٠٩٦٦١١٢٦٥٨١٠٠
الفاكس: ٠٠٩٦٦١١٢٦٥٨١٠٧

الاييميل: moc.sitravon@stneve.esrevda
أو عن طريق الإنترنت: [/moc.sitravon.troper//:ptth](http://moc.sitravon.troper//:ptth)

الهيئة العامة للغذاء والدواء، المركز الوطني للتبقيظ الدوائي:

مركز الاتصال الموحد: ١٩٩٩٩
الفاكس: ٠٩٦٦١١٢٠٥٧٦٦٢٠
الاييميل: as.vog.ads@gurd.cpn
أو عن طريق الإنترنت: [/as.vog.ads.eda//:sptth](http://as.vog.ads.eda//:sptth)

اعتمد هذا المستند من الهيئة العامة للغذاء والدواء في السعودية